

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1597. Inwentarz majątności Świsłoczy 1740 i 1750.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Inwentarz Majności Suiszoczy z Folwarkami Obrom-
 ierzyna y Mierzwiaczami z Dekretem Sądu Pławnego
 Trybunału W. S. z Altoratu Jasnie Wielmożnych
 Schmę Panow Jana z Dewcyna y Jerepy z Oginskich
 Sołohubow Podskarbiek Wielkich y Piszczow Ziemi
 Wołoz. z Jasnie Oświeconym Higienicem Imi Micha-
 tem Kozybutem Wyszniowielim Woiewodą Witebskim
 Hetmanem Wielkim W. S. z Jasnie Wielmożnym Imi
 Panem Marcianem z Koziełska Oginskim Woiewodą
 Witebskim. Opiekunami a Jasnie Wielmożnym Imi
 Imi Panij Michałem Woiewodziec. Augustą, Gene-
 wają, Kazimierz Elzbieta y Katarzyna Woiewodzanka
 mi Grodziemi. Ignacym y Helena Bbożnym W. S. z Asi-
 stawem y Maryanna Kasztellanami Miastawskie-
 mi z Koziełska Oginskimi Altorami w Roku terażniej-
 szym 1740 Miesiąca Januاری Osmego dnia in Contu-
 matiam edultima Instancia ferowanym przezemnie
 Dobrogosta Kazimierza Bouffaba Pisarza Em-
 liego Grodzienskiego ad Executionem et reintroductionem
 użtego przy podaniu in realem et actualem Pope-
 sionem Jasnie Wielmożnym Schmę Panom Podskar-
 bim Wielkim y Piszczow Ziemi W. S. w Roku tym
 ze 1740 M. S. Junij 10 dnia Sporządzony y spisany.

Inwentarz
 Suiszoczy
 z 1740, 1750

Acta in
 roku 1740
 M. S. Junij 10 dnia
 w Warszawie
 przed
 Sądem
 Pławnym
 Trybunałem
 W. S. z Altoratu
 Jasnie Wielmożnych
 Schmę Panow
 Jana z Dewcyna
 y Jerepy z
 Oginskich
 Sołohubow
 Podskarbiek
 Wielkich
 y Piszczow
 Ziemi
 Wołoz.
 z Jasnie
 Oświeconym
 Higienicem
 Imi Micha-
 tem Kozybutem
 Wyszniowielim
 Woiewodą
 Witebskim
 Hetmanem
 Wielkim
 W. S. z
 Jasnie
 Wielmożnym
 Imi Panem
 Marcianem
 z Koziełska
 Oginskim
 Woiewodą
 Witebskim.
 Opiekunami
 a Jasnie
 Wielmożnym
 Imi Panij
 Michałem
 Woiewodziec.
 Augustą,
 Genewają,
 Kazimierz
 Elzbieta
 y Katarzyna
 Woiewodzanka
 mi Grodziemi.
 Ignacym
 y Helena
 Bbożnym
 W. S. z Asi-
 stawem
 y Maryanna
 Kasztellanami
 Miastawskie-
 mi z Koziełska
 Oginskimi
 Altorami
 w Roku
 terażniej-
 szym 1740
 M. S. Junij
 10 dnia
 Sporządzony
 y spisany.



1597

4

Opisanie Folwarku Surochowskiego.

Jadąc od Karowej Piekta Młyn nad Dzeha, Suroch
oza Stary ze Trzema Kółami ze Wzrytlim porządkiem.
do Młyna reparacyj potrzebujący Grobla Zerwana.
z Most Zerwanym.

Od Młyna wierzdzając do Folwarku. Wrota Durista na
Biegunach z Tarcie robione Stare.

Poprawę Stronie Szesc Chlewow we Wzrytlim repara
cyj potrzebujący Wrot Klesiora z dramie robionych Starych
Szpiclerz na Dwuch Piatrach z Starego Szpiclerza
przestawiony z Dotu we Dwa Rory z Wzrytlim Stoma
kryty. Drzwi Nazawiasach Piguoro. ze Dwoma Wzry
nem i trzecim Wzrytlim z Lamkami

Lumno Wielkie Wrot Ozworo na Biegunach. Laszce
pek dwie z Probojami z Lamkami.

W drugiey Pierzei Szpiclerz nad Fosą Drzwi Durie.
na Zawiasach ze Wzrytlim reparaacyj Potrzebujący.
Stary Przedmocy Budynek calnie pomim.

Szpiclerz na Dwuch Piatrach rozsypany.
Suroch Maty Stoma kryty Drzwi na Biegunach z
Laszcephą

Piwnicą z Kamieni robiona Drzwi na Zawiasach z Lasz
cephą z atcy Piwnicą Chlewek dla ptaszek Folwarkowego.
z Poluryciem z dramie Starym.

Druga Piwnica ze Wzrytlim Zerwaną.

Przy Piwnicach Folwark Administratorski w cho drze do
Siemi Drzwi na Biegunach w Siemach Sprarmie Drzwi
na Biegunach. Kuchonka Murowana. Szafa z Drzewianka
mi Dwostemi na Zawiasach z Laszcephą z Probojami

Poprawę Stronie Drzwi do Szby administratorskiej na Za
wiasach z Kruczkami. Piec Starych Kafel z Kominek Szafa

ze Dwostemi Drzwiami na Zawiasach. z Laszcephą
z Probojami Stół Lipowy Stary Lau dwie. Ledel z Sto
jek Oliwny Piec w Drzewo oprawiony Starych. z Drzew

do Allierczyka Drzwi na Zawiasach z Laszcephą z Probo
jami przy Drzwiach Kruczek. Piec Zielony Oliwny dwa Wzrytlim
robionych. Stół maty z Stółek

Na Przewo Izby Piekarnia Drzew na Biegunach w Piekar-
 ni Piec krapowy Piekarniany z Gliny bity Stot Lipsowy Law-
 dwie Okien piec Drzewi do komory na Biegunach z Laszozup-
 la Przyteze Piekarni Sprzawenka Drzew na Biegunach
 Dach na całym Budynku Dranicami kryty. Przytya Du-
 dynku z Tytu Administratorsha Stoma kryta Drzew na
 Biegunach.

Na drzewo istnieje Latma tylko zrab bez pokrycia.

Za Piekarnia Dronar Drzewi Dwoiste na Lajiasach z Laszozup-
 ka Do Hodowni Drzewi na Lajiasach. Do Karmionka
 Drzewi na Biegunach. w Hodowni Piec w Browarze Stot
 now dwa kotłot jeden Czopow trzy. Korytko jedne kwasnikow
 trzy Cebrow dwa Wanny Dwie Leiek dwie Ozerpach dwie.

Krescencya Lyta y Larynna w Liarnie Wzpiachlerzu z Lypnana.		Stanki	Put	Grub	Pod
Lyta - Stankow	No. 24	24	1/2		
Przemicy Czysty Stankow	No. 16	16			
Przemicy posledniyszay Stankow	No. 16	16			
Chwca Stankow	No. 39	39	1/2		
Trzylu Stankow	No. 3	3			
Z boze na Wtore istnieje y na Postkon ne Ludzie rozdane w Liarnie y Wnophie swoim Ludziom do woli Parubiey Postkonnyom Las dawano miary przychowang a odda miary Wierzchowata z a kordy z as kopb po Stanku Lyp- y po dwa Kaptuny.					
Lyta rozdano Stankow	No. 2	2	1/2		1/4
Przemicy Stankow	No. 40	40	1/2		
Spozniemia	No.				1/4
Lyta Wnophie kop. 101. 2 na Liarnorathu z kop. 1.	No. 101	101	1/2		
Lasiew Lity y Larynny na Rok te zarzadzay.					
Lyta Stankow	No. 105	105			
Przemicy Stankow	No. 20	20			
Spozniemia Stankow	No. 41	41			
Chwca Stankow	No. 40	40	1/2		
Trzech Stankow	No. 1	1	1/2		1/4
Orbiszu Stankow	No. 1	1	1/2		1/4
Konopi Stankow	No.				

Warzywa Ogrodowe

Botwiny Lagonow	No	15
Marchwi Lagonow	No	4
Maku Lagonow	No	4
Przeprz & Botwiny Lagonow	No	4
Cybuli Lagonow	No	3
Prosa Lagonow	No	9
Kapusty Lagonow	No	0
Pietruszki Lagonow	No	1

Naczymie Folwarkowe

Kadzi do Skladania Warzywa	No	12
Larna	No	1
Acetek	No	3
Iluktow	No	2
Dzierz do Chust mowzenia	No	2
Dzierz do Pierzenia Chleba	No	2
Skopow	No	2
Przeszt	No	2
Fasek	No	3
Ceberek	No	1
Skutow ieden dobry drugi Zepsowany	No	2
Pita Stara barzo Zerzmogta	No	1
Pita Podluzna dobra	No	1

Obora Dworna

Wierzbond Stary	No	1
Krow Doynych	No	5
Krow Latowych	No	5
Podiatowek przesztoroczny	No	1
Cielat tegorocznych	No	2
Swini Starych	No	4
Kiernoz	No	1
Podswinkow	No	5

Plaszwo Folwarkowe

Gosi Indyjskich	No	4
Prostych	No	20
Gasi at	No	20
Indyozek	No	7
Indyk	No	1
Indyozet	No	12
Kaczek Starych	No	0
Kaczek Matych	No	0
Kulowzy 10. Kapkunow 10 Kurczet 30.	No	62

Opisanie Folwarku Mimiwickiego.

Ładzą od Karozmy Wrota Dworskie na Biegunach Stare.
 Ługno po prawej stronie. Wrot Troje Dworskich na Biegunach.
 Ł Laszczepkami Probojami Nomo kryte Ł same Ługno Ł Starego.

Przełazibone -
 Odryna Ł Starych Odryn przełaziona Nomo kryta Wrota
 na Biegunach.

Swironiek Mały Ł Łanliem Ł Łaszczepka Ł Probojami
 Ł pichlerz Ł Dwoma Łigrami Drzew Dwore na Biegunach.
 przy jednych Drzewach Łaszczepka Ł Probojami

Chlew mieszkaniczny. tylko Łrab.
 Patac Ł Wszytym Łruinowany bez Drzew Okien, bez Dachy.
 tylko Dwa Łiecy.

Officina Stara bez drzew Ł Okien. Drugiej Officynej Ł Stawa
 bez Dachy. Drzew Ł Okien.

Budynek Łospodarski Ł wszytym Łruinowany Drzew Ł
 mioto. iedne na Ławiasach a Inne na Biegunach.

Łboze Ozimne Ł Łarzynne. w Łpichlerzu.

Łyta Łankow - - - - -	No. 2			
Łryli Łankow - - - - -	No. 4			0

Łasiew Łytny Ł Łarzynny

Łyta Łankow - - - - -	No. 34	2		
Łozmiemia Łankow - - - - -	No. 7	2		
Łwia Łankow - - - - -	No. 10		4	0
Łrochu - - - - -	No. .	2	4	0
Łnu - - - - -	No. .		4	0
Łonopi - - - - -	No. .		4	0

Łarzynna Łgradowa

Łotusiny Łagonow - - - - -	No. 6.			
Łarchwi Łagonow - - - - -	No. 4.			
Łybuli Łagonow - - - - -	No. 2			

ŁydlŁo Ł PtashŁo Łolwarkowe.

Łkrowa Ł Cieleniem - - - - -	No. 1.			
Łkrowa na Łcieleniu - - - - -	No. 1.			
Łgzi - - - - -	No. 15			
Łgzi - - - - -	No. 0			
Łgzi - - - - -	No. 7			
Łndyozek 6. Łndyk ieden - - - - -	No. 29			
ŁurŁow Łarych ŁŁ. ŁurŁozŁŁ 10. - - - - -	No. 2			
Ławow - - - - -	No. 2			
Łnaczymie Łolwarkowe. Łasa Nowa - - - - -	No. 1.			
ŁakŁy Łarych - - - - -	No. 2			
ŁrafŁŁ - - - - -	No. 1.			
ŁeryŁo - - - - -	No. 1.			

Opisanie Tolwarku Obrembierz zny
 Sadze od Kalemik Gumna Wrot dwie na biegunach bez Zap
 czepki barzo stare reparawy potrzebne.
 Szpiclerz Stary Drzwi na Biegunach z Zap czepka y probami
 Homo kryte
 Odrynka Stara Wrota na biegunach przyte Odrynie Chle
 wok na Mieszkonka Drzwi z Chrost Plecione
 nad Drzwi Pielietha Chlewek nowy przy Pieliarm Pi
 karmia Stara Opadta Siemiy Komorka nowa Drzwi na Bi
 gunach.

Z Bore wyw Szpiclerzu z Sypane

Jeczmiemia Stanlow	No. 16. 2
Bursa Stanlow	No. 25.
Prochu Stanka	No. 2.

Prasno Tolwarlowe.

Zesi Starych	No 10
Metodyd zesi	No 25
Indykw Starych	No 9
Zaczek Starych	No 10
Kur Starych	No 13
Kur czyst	No 37

Patae Sam Swistochi Wzaytlue Polowie Gabietij
 Oficyni Skarbiec Slepny Piwmi Maptarnie Staj
 nie z rewidawawsz mie mie zostatem Lex majze
 relaya od Ludki wyw Patacu pozostalych zech
 co Statu zostac iak przedym byt oprocz wie
 ktorych Polowak, Cabinetach, y Oficynach po
 tlu czonych Olien y wiele mie do starozajzych.
 Szub, Caty Patae, Oficyni y Wzellei Labodowane
 Stare wielkie reparawy Potrzebuzice dla orego
 distinchim mie Inwentuwarem. y Opisar mechataten.

Do ktorego Inwentarza przy podaniu Sporządzonego
 zly watamg, podmuszge Adam w Swistochy ut Sud.

Dobrogestelnis Pzo
 uffalt. Cipar
 Sto In

Swistocz - inwentar
1740

Wypis z Księgi Grodzkich
Poiiatu Grodzkiego.

Wypis z Księgi Grodzkich
Poiiatu Grodzkiego

Na Urzędzie Kłm; Grodzkim Grodzkiem Przedemna
Antonim z Wahanowa Miasta Podstolim y Podstaro-
sim Sądowym Poiiatu Grodzkiego Komparendo per-
sonaliter Pan Bonawentura z Czarni Polojny La-
skie wielmożnych Ichm; pp. Potokubow Podskarbkich wiel-
kich y Pisarzy ziemskich w. X. Litt. Inwentarz Ma-
jtnosci Swistocz y na Kłes wnim y tu niżej wyru-
żony ad Acta Grodu Grodzkiego podał, którego
tenor Regitur talis. Inwentarz Majtnosci Swistocz
z Potokubami Obremszczyzna y Mirnowickami z De-
cretum Pzdu Litt. Trybunatu w. X. Litt. z Altoratu
Jasnie wielmożny Ichm; pp. Jana z Dewogaa y Jerzy
z Oginski Potokubow Podskarbkich wielkich y
Pisarzy ziemskich w. X. Litt. z Jasnie Wiewoym
Kiepciem Imier Michadem Komputhem Wiewoiewickim
Wiewoym Witebskim Hetmanem wielkim w. X. Litt.
Jasnie wielmożny Imier Panem Marcyanem z Kozietsha
Oginskim Wiewoym Witebskim Epichunami a Jasnie
Wielmożny Ichm; pp. Michadem Wiewoym, Augustą,
Genoweffą, Halimierą, Elżbietą, y Katharyną Wiewo-
dziankami Trochiem, Ignaym y Heleną Bożymy w. X. Litt.
Stanislawem y Maryanną Kasztelanami Stanislawskimi
z Kozietsha Oginskiemi Autorami w. X. Litt. teraźniej
z Kłes Wypis z Księgi Grodzkich Poiiatu Grodzkiego
z tego dnia in contumaciam ex Ultima Instancia
ferowanym przedemnie Dobrogosta Amra Bouffatta
Pisarza Grodzkiego Grodzkiego ad executionem et
reinductionem z tego przedemnie in realem et
actuellem

Actualnem Posessionem Jasně ušedno Jasně P. Podskar-
kim ušedno y Pisaržow Siemslim w. D. Litt. w kole-
tym Ze Dygię Niedmsett Stordziestym waga Junij Die-
sigtego Dnia porządżony y spisany. Opisanie Polwar-
ku Wistochiego. Sadze Od Karęmy Pięta Mtym Nad
Kleby Wistochę Stary Ze trzema kotami Ze wstęstlim
porządżenię do Mtymu reparacye potrzebuicy grobla
Zerwana y Most Zruinowany. Od Mtymu wieszczaię
do Polwarlu wrota Dwoiste na Biegunack. Z Darcie
robione Stare. Po prawey Stronie Kęsie chlewow we
wstęstlim reparacye potrzebuicy wrot Kęsiow
z Darcie robionych Starych. Szpichterz nad Dmuch Pig-
trach z Starego Szpichterza przedstawiony z Dodu
we Dwa Szory z Wierchu Stomę Kryty. Drzewi na Za-
wiasach Sycioro z Dwuma wstęstlimi a trzecim
wistęstlim Zamlami. Rumno wieźdie wrot Szworo na biegu-
nack, Zaszczepel Dwie z Probojami y Kameli iden.
W Drugiej Pierze Szpichterz nad fozę Drzewi Dwoie
na Zawiasach we wstęstlim reparacye potrzebuicy
Stary Wzodniczy Budynel cale nie ponim. Szpichterz
nad Dmuch Pigtrach wozdypany. Suroch natę Stomę Kryty
Drzewi na Biegunack z Zaszczeply. Piwnica z Kameli
robiona, Drzewi na Zawiasach z Zaszczeply. Natę Pi-
wnicy chlewel dla Stastwa folwarlowego z polnyciem
z Darcie Starym. Druga Piwnica z wstęstlim zru-
nowana. Przy Piwnicach Polwarlu Administratorski
wchodźce do Pieri Drzewi na biegunack w Pieriach Spi-
żarnia Drzewi na biegunack, kuchenka murowana, Szafa
z Drzewi Blami Wobistemi na Zawiasach z Zaszczeply
y probojami. Po prawey Stronie Drzewi do Dłhy Admini-
stratorskiej na Zawiasach z Dmuchiem Piec szarych
Kafel y Kominek, Szafa ze Dmuchiem Drzewiami na Za-
wiasach z Zaszczeply y Probojami. Pot Lipowz Sta-
ry, Law Dwie, Ledel, Hoteł, Ohien Sęc w Drzewo
opranych

Oprawionych Starych z Izb do Alhierdyka Drzewi na
 Laniasach z Laszczepa z Probojami przy Drzewach
 Krucech. Piec Zietony, Olien Dwa w Drzewo rokionych
 Stod mady i Stodol. Na Przeciwko Izb, Piekarnia Drzewi
 na Biegunach w Piekarni. Piec Kzyzowy, Piekarniany z Fi-
 ny bity, Stod Lipowy, Lani Dwie, Olien Pige Drzewi do ho-
 moy na Biegunach z Laszczepa, Drzewy ze Piekarni
 Spikarenke Drzewi na Biegunach, Dach na Catym Rudynlu
 Dranicami kryty, przy tym Rudynlu z bity Administrat-
 torska Stoma kryta, Drzewi na Biegunach. Nad Leczka
 Christocza Lania tytu w zrogo bez polowcia. Za Pie-
 karnia Browar Drzewi Dwaiste na Laniasach z Laszczepa
 do Stodowni, Drzewi na Laniasach, Do Larnnika Drzewi
 na Biegunach. w Stodowni Ocie, w Browarze Horna
 Dwa Kociod Iden, Szopow trzy, koryto jedne kwasni-
 low trzy, Czerw Dwa, Wanny Dwie, Lych Dwie, Ser-
 pach Dwie. Kresceniya Zytna y Lartynna w Ziarnie
 w Kpichterku z Szpana. Zytta Szankow numero Dwadzie-
 sie cztery y pud, Pszenicy czysta Szankow numero sze-
 snacie, Pszenicy posladnijszy Szankow numero szesna-
 sie, Owsa Szankow numero trzydziesie trzy y pud, Zy-
 tu Szankow numero trzy. Zboze na wtozi Christocza
 y na Postronne Ludzie rozdane w Ziarnie y w Kropie
 Swoin Ludziom do woli Panskiej, Postronnym zas Dawa-
 no miary Anglowang a oddae mazy, wierzchowaty z
 koczy zas kopy po Szanku Zytta y po Dwa Kaptury,
 Zytta rozdano Szankow numero Dwa pud y cztery,
 Pszenicy Szankow numero czterdziesie y pud, G-
 emienia Cztery jedny, Zytta w Kropie kop No idna
 y pud na Darno rachuzie po Szanku jednemu No idna
 y pud. Lasiw Zytny y Lartynny na Loh terasnijszy.
 Zytta Szankow numero No Pige, Pszenicy Szankow
 numero Dwadziesie Ocin, Gzemienia Szankow czter-
 dziesie iden, Owsa Szankow czterdziesie y pud
 Prochu Stanch numero iden y pud, orlisanu numero

Szanku

Szanowa put y skwierci, konopi szanek y put. Warzywa
ogrodowe. Botwiny. Lagonow numero Piętnasie, spar:
Chwi Lagonow numero Cztery, Malu Lagonow numero
cztery, Kiepy z Botwiny Lagonow numero cztery, Głupi
Lagonow numero Do Bija, Procy Lagonow numero Dwie,
Lupice Kapuszysty Lagonow numero Osm, Pietrusz:
ki Lagonow numero jeden. Maczypie Solwarlowe:
Kadzi do Madama warzywa numero Dwanasie
Zarwa numero jeden. Hech numero trzy, Złutbow
numero Dwa, Dzieś do Chust moczenia nume:
ro Dwie, Dzieś do Pieczenia chleba numero
Dwie, Kiepkow numero Dwa, Czesot nu:
mero Dwie, Fasch numero trzy, Jechek nume:
ro jeden, Młubow jeden, Dobry, Drugi Lepowa:
ny numero Dwa, Pita Stara bardzo Zerzygta
numero jedna, Pita podłużna Dobra numero jedna.
Osora Dworna, Uierbatyd Stary numero ie:
den, Krow Doyrych numero pięć, Krow Labowych
numero pięć, Podjadouch przedboroczny nume:
ro jeden, Jitgł tego rozbrych numero Dwoie,
Swin Starych numero Pięty, Kierpol numero
jeden, Podszwinlow numero pięć. Startwo Sol:
warlowe Lsi Indyjskich numero cztery, prostych
numero Dwadzieście, Egzipt numero Dwadzieście
Osm, Indyjskich numero Siedm, Kujł numero
jeden, Indyjskipt numero Dwanasie, Karczł
Starych numero Osm, Karczł madych nume:
ro Osm, Koloszy, Kesnasie, Kapunow sze:
sciasie, Karczł Władziesioro numero sześci:
dziesiąt Dwa. Opisanie Solwarlu Mniwskie:
go, Ladze od Karczmy wrota Dwoiste na Biegu.
Karczł Stare zumber po prawej stronie, Wrot tro:
je Dwoistych na biegunach, z Łaszczepkami,
Kobojami

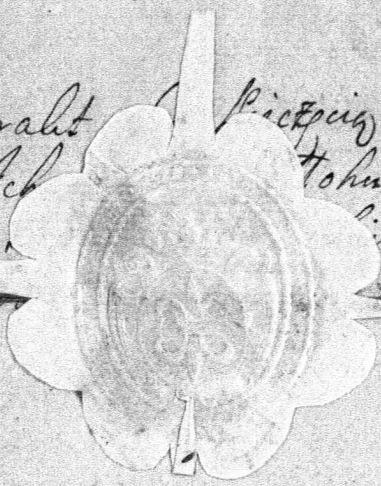
Probójami Stomy Kryty, same gumno z Starego przestawio-
 ne, Odrypa z Starych Odrypa przestawiona Stomy Kryta na
 biegunach wrota, Swironek mały zganbion z Laszczepła y
 Probójami. Szpichlerz z Dwoma Pigrami, Drzewi Dwoie na
 Biegunach, Przy jednych Drzewiach Laszczepła z Probója-
 mi. Okno niestwierdzone tyfho wtrza, Satac ze wszystkimi
 zruinowany bez Drzewi Olien, bez dachu tyfho Dwa Pica, Ofi-
 cyna Stara bez Drzewi y Olien, Druga Oficyna Botowa bez
 Dachu Drzewi y Olien, Studynek Gospodarski ze wszystkimi
 zruinowany Drzewi Niedmoro, Jedna na Lawiasach y Inne
 na Biegunach. Łoże Ozimne y Parzynne w Szpichlerzu
 Łyżka Szanlow nad Dwa, Dryli Szanlow ^{na} Cztery
 y Osmina. Lasiew Łyżny y Parzynny, Łyżka Szanlow
 Ordyżiescie cztery y pud, G. Bonienia Szanlow Jedn
 y pud, Owsa Szanlow ^z Dziesięć y Osmina, Drochu Szan-
 low pud y Skwierci, Snu Szwierci y Osmina, Konopi
 Czwierci y Osmina. Parzyna Ogrodowa. Botwinny
 Łagonow Numero Szesci Marchwi Łagonow Czte-
 ry, Cuki Łagonow Numero Dwa, Bydło y Pta-
 stwo faryfajlowe. Krowa z Cielciem Numero
 jedna, Krowa na Ocietniu Numero jedna, Lęz
 Numero Dziesiatcie, Dziejste ^{na} Osim. Indyżek
 szesci. Indyżeden ^{na} Jedn, Kurwa Starych Jedyna-
 sioro, Kurczak Ozimnascioro numero Dwadziecie
 Dwiecie. Pacynie Solwarlowe, Sasa nowa
 Numero jedna. Kadzi Starych Numero Dwie
 Szafki Numero jeden, Koryto Numero jeden.
 Opisanie Solwarlu Obronszczyn. Ladze
 od Katenik Gumno wrot Dwoie na Biegunach
 bez Laszczepli kurko Stare reparacycy
 Potrzebne. Szpichlerz Stary Drzewi na Bie-
 gunach z Laszczepła y probójami Stomy Kry-
 te. Odrypa Stara, wrota na Biegunach przy tej
 Odrypie Oknow na uszerefonda Drzewi z pro-
 stu

8

Z Chorostu plecione. Nad Dziećlą Pieliestą chlewch
nowy przy Pielnarzi. Pielnarnia stara opadła
Kłmi y Komora nowa Drzewi na bezunach. Złó:
ze w tym Szpichlerzu z Cypane. Głównienia Pan:
low numero Besnascie y pud. Dwa Szanlow
numero Dwadzieście Ryc, Grochu numero Pan:
ka pud. Skasztwo Potwarlowe. Zsi Starych nu:
mero Dziesięć, młodych zsi numero Dwadzieście
Ryc. Indyhow Starych numero Dziewięć. Ka:
żek Starych numero Dziesięć, Kur Starych
Pro Dżynascie, Kur Ryc numero Dziewięć
Piedm. Patae Pro Wiszochi w Szpichle Bo:
lowe, Szabinety, Oficyny, Szarbiec, Szlepy piwni:
ca, Masz Szarnia, Szaynia Szrewidowawisty nic
niezostadens, lecz Szaynie relacyo od Ludzi w tym
Szadawu pozostadych ze inco Szatu zostasz
jak przed tym był, oprocz w niektórych Polo:
jach, Szabinetach y Oficynach potrzebnych
Okien y wiele niedostarczających Ryc, Szty Pa:
tae, Oficyny y wszelkie Szabudowania Szare
wielkiej reparacye potrzebujące, Dla czego Distri:
ctim kszewentowadens y opisai nich Szadens. Dohto:
wego Szwentarzu przy podaniu sporządzonego opisu
w Szasny podpisu. Actum w Szwiszochy ut Ri:
pra. W tego Szwentarzu podpis rpli W. M. Pa Dobrogo:
sta Szwoza Szwoffata Szisarza Szodzien przy Sziedzi
na Szahu wysznionej temi wyrazony Nowy Do:
brogost Szabimierz Szwoffat Szisarz Szodzien Sz.
widtu Szodzienkiego. Szony to Szwentarz Szapo:
danens onego przez wyz wyrażoną Szodę do Akt
iest do Szizy Szządowych Szrodskich Szowiatu
Szodzienkiego przyciety y wpisany. Z Szoych y
tem

H

Den Extrakt von Pücking, Groß, Podziensky, Jasnie
 u. d. Lehn Pottokubow, Podsharbitz, Ussellins, y. P.
 sarzow. i. d. i. d. e. Pisan u. d. m. i.



Correkt Chiz arawica

Extrakt Inwentarza Pauptnosci Wisłocz, Jasnie u. d. Lehn
 Pottokubow, Podsharbitz, Ussellins, y. P. sarzow
 Litschick w. x. L. t. t.

^{Nicht zu}
NIAO & Trakt. Ende Ende
Inwent arza Margnosa Sari
Loozy.

Jan 10^{te}
1740 ~~Januar 8^{te}~~

Fas: 18^{te} loco 8^{te} litz: O-

Recht in Actis.

Kopja Kwitu Jmł Pana Ostromeckiego Plenipotenta J. W. i. c. 15
 Jmł Pana Pisarza Polnego W. X. Litt. z Odbywania 1750
 go Zboża tak w Snopie jako w wólotym Ziarnie i Judziej
 Remnantow różnych na Włosci y wszelkiego Sprzatu
 Dwornego w Majentności Swistoczy 1750. 26. gmb.^r

1mo	Zyta Rematu Kzeszcency Dawniejszey w Abremszczyźnie	Kop 81.
	Zyta Rematu takowegoz w Swistockiej Styrcie	Kop 169.
	Zyta z R ^u 1749. w Styrcie Swistockiej	Kop 106.
	Zyta z R ^u tegoz w Abremszczyźnie	Kop 46.
	Zyta z R ^u 1750. w Nowym Gumnie Abremskim	Kop 335.
	Zyta z R ^u tegoz w Gumnie Swistockim	Kop 228.
	Zyta z R ^u tegoz Jarego w Swistoczy	Kop 2.

Facit w Snopie Zyta Kop 967.

2do	Pszonicy Ozimey z R ^u 1748. w Abremszczyźnie	K. 139: 30.
	Pszonicy Ozimey z R ^u 1749 w Abremszczyźnie	Kop 112.
	Pszonicy białey al's wotyunki tamze	Kop 30.
	Pszonicy Ozimey z R ^u 1750. w Abremszczyźnie	Kop 14.
	Pszonicy Ozimey z R ^u tegoz w Swistoczy	Kop 176. 15.
	Pszonicy Jarey z R ^u tegoz w Swistoczy	Kop 40. 40

Facit w Snopie Pszonicy Kop 512: 25.

3tio	Jenczmienia z Rematu w Abremszczyźnie	Kop 69: 30
	Jenczmienia z Rematu w Swistoczy	Kop 70.
	Jenczmienia z R ^u 1749. w Abremszczy. Kop	58.
	Jenczmienia z R ^u 1750 w Abremszczy. Kop	55.
	Jenczmienia z R ^u tegoz w Swistoczy	Kop 200. 30

Facit Jenczmienia Kop 453:

4to	Owsa w Swistoczy Kop 154: 5. 4. 0. w Abremszczyźnie	Kop 37. z R ^u 1750 - 191. 40
-----	---	---

5to Groyki w Abremszczyźnie. ex 1750. - Kop. 70.

6to Grochu w Swistoczy z R^u tegoz. - " - Kop. 50.

In Summa Facit Wszelkiego Zboza w Snopie Wyz Specyfikowanego Kop - " - 2244: 5

7tymo Siana w Woytdszczyźnie, Kowalowie, w Rohach y Morgach Stogow Osmnascie Dico - 18.

W Ziarnie Gotym przemierzone Łboze - - - An 1750.

1mo. Żyta w Szpichrzach Swistockich odmierzone	fran ^w	237. $\frac{1}{2}$
2do Pszenicy Ozimey w Szpichrzach Swistockich	-	99 $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{16}$
Pszenicy Jarey w Szpichrze Swistockim	fran	2.
Pszenicy w Obrembszczyźnie Ozimey	fran	36. $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{8}$
Pszenicy posledniey tamze - - -	fran	3. $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{8}$
Facit Pszenicy w Ziarnie fran ^w 240 $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{16}$		

3tio Siemienia Szpichru Swistockim - - -	Szan ^w	5.
Stodu Siemieniengo - - -	"	4.
Stodu mieżanego Jroznego Łboza	Szan ^w	3. $\frac{1}{4}$
Owsa w Swistocy w ziarnie	frankow	34.
Jryki w Swistocy - - -	"	7. $\frac{1}{4}$
Krup gryczanych przecieranych parzonych	fran	1
Grochu w Swistocy z dn. 1749	"	5. $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{8}$
Bobu tamze	Szan ^w pub.	2.
Prosa Czwiery trzy - - -	"	3. $\frac{1}{4}$
Siemienia Lnianego	Szan ^w pub.	2.
Siemienia Konopnego - - -	Szan ^w	2. $\frac{1}{2}$
Maku dobrego - - -	Obrembscy	4. $\frac{1}{8}$
Miarłowego Łboza w sztynie Żyta - - -	Szan ^w	2. $\frac{1}{4}$
Jarzyznego - - -	"	1.
Stodu smetłego miarłowego - - -	Szan ^w	2.
Chmielu w Szpichrze wielkim - - -	Szan ^w	2. $\frac{1}{2}$

Obora Fotwarkowa

1mo. Krowa Czarna Lysa 1	}	Czyni	-	-	-	2
Krowa Czarna pstra 1						
Byczkow podniemi bary Lysy 1. Czarny bez odmiany 1. niepotadane	-	"	-	"	-	2
2do Owiec Starych - - -	"	"	-	"	-	39.
przeptorszczych owiec - - -	"	"	-	"	-	4.
Skopow 4 Baranow doptodu 2. Jagzied 3	-	-	-	-	-	7.

310 Koz Starych - - - - - 22.
 Kozlow 4^w Stajni 2 - - - - - 6.
 Skop Stary - - - - - 1.
 Kozek mlodych - - - - - 7.
 Koziołkow - - - - - 3.

Facit Koz - - - - - 39.

410 Swin maciorek - - - - - 14.
 Wieprzow dwa - - - - - 2.
 Podswinkow - - - - - 12.
 Kiernozow - - - - - 2.
 Wieprzow Karmnych ^w Dworze 5. wemtynie
 Swistoctim 2. w kuchni 2. w Woytowfery
 nie 2. 5 11. Czyni Swin - - - - - 43.

510 Jesi Starych y mlodych - - - - - 24.
 Indyjow - - - - - 28.
 Kaczek Indyjskich - - - - - 11.
 Kaczek prostych - - - - - 24.
 Kaptunow Karmnych - - - - - 9.
 Kaptunow Dworowych - - - - - 12.
 Kur prostych - - - - - 45.
 Facit ptastwa Szuk 5: 153:

Masta Faska 1. Syrow sztuk - - - - - 94.
 Warzywo w Kadziach tojest Botwiny Kadzi - 8.
 Kapusty Szatlowaney Kadzi - - - - - 4.
 Kapusty siekaney - Kadzi - - - - - 4.
 Facit Warzywa Kadzi 5: 16.

Wetny Gwercy Runi osmdziesiat siedm 5: 87.
 Tatek Lnianych Cterdziesie dziewiec - 5: 49.
 Lnu startego zpakuto Kamienidwa - 5: 2.
 Koropi startych zpakuto Kamieni - 5: 11 y 1/2.

Siermię wziętych w czynszu - - - - - B^o 4.
 Skurek podjątkowych wyprawnych fars B^o 16.
 Skurek Celeznych wyprawnych na Szaro B^o 15.
 Skurek Baranich wspaniałych wyprawnych
 nakozuchy - - - - - B^o 34.
 Skurek Kozich większych & mniejszych &
 Surowych - - - - - B^o 4.

Naczynie Żelazny y różne Folwar.

^{lms} Pół podługnych - - - - - 2 pita poprzednia B^o 3.
 Młotow - - - - - 2 Tebel als Swider B^o 3.
 Zamkow wewnętrznych & Wieszających Kłodek B^o 7.
 Flintparow gotnierskich - - - - - 15.

Warsztat Kowalski

Kowadła & Szrubsztak Stosarski 1 B^o - 3.
 Młotow mniejszych y wielkich - - - - - B^o - 4.
 Kłepierow & Szparung 1. - - - - - B^o - 3.
 Gozdzienica 1. Miecze 1. - - - - - B^o - 2.

Naczynie Browarne

Kociot wielki dopiwa - - - - - B^o - 1.
 Kociot mniejszy żłukotowy - - - - - B^o - 1.
 Bania wielka z trębami y Czapkami - - - - - B^o - 1.
 Bania także z wspaniałym reparowana B^o - 1.
 Kociot Stary dziurawy - - - - - B^o - 1.
 Kociot w karczynie Swistockiej wielki - B^o - 1.
 Czapow Reparowanych - - - - - B^o - 3.
 Kadzi warzywnych nowych - - - - - B^o 11.
 Kadzi starych także warzywnych - - - - - B^o 13.
 Bezek starych & Kuff & - - - - - B^o 10.
 Bezek nowych dopiwa Kupionych - - - - - B^o 12.
 Dzier większych & mniejsza 1 do Chleba B^o - 3.
 Cebrow 3. wiadro 1. y Wytluska 1. - - - - - B^o - 5.
 Lejek & Stempa 1. ręczna - - - - - B^o - 3.

Skrzynia nowa na mierzne zrobiona	- - -	B ^o u	-	1.	19
Skrzynia nowa na ryby zrobiona wrzeźce	-	B ^o	-	1.	
Kosa nowa z łado okuto, młotkiem babko zelazne	-		-	1.	
Asfa drociana do zboża reparowana	- - -	u	-	1.	
Miar Dwornych do mierzenia zboża put frankow z Czwierci z: Osmina 1.	- - -	u	- - -	B ^o	5.
Miar Targowej miary Siedurskich Czwiere z elaz nemi obrezami okowana adruza nie okowana	- - -	u	- - -	B ^o	2
Szafa w Folwaraku duza 1. w Karczmie 1.	-	B ^o	-	2	
Larna z zelazem w Twistorzy, bez zelaza w obrem przynie	- - -	u	- - -	B ^o u	2
Stol lipowy w Folwar. drugi w piekarni	- -	B ^o	-	2	
Stol wielki folwarkowy do Supenia zboza	u	-	-	1.	
Stolkow do siadania nowych 3 Pytlow 3	-	B ^o	-	6.	
Tapezan 1 Lorek 2	- - -	u	- - -	B ^o	3.
Maglownica do Chust	- - -	u	- - -	B ^o	1.
Drotow od blizen patacowych Sztake	- -	B ^o	-	6.	13
Tarcze wielkich do reparacji Kot mtyrskich z Tartaku pufery Krotwskiej Kupionych	-	B ^o	10.	2	10
Zelazo z wpytkiem narzadzone do Kota trzeciego umtyne, wrzeziemo z bukami y soplam	-				1
Pytlow nowych 3 z zelazem narzadzone z ieden osadzony w drewo	- - -	u	- - -	3.	
<hr/>					
Nasion Ogrodnich Botwiny Czwiere	- - -	u	-	1.	
Cybuli Dymki Czwiere	- - -	u	-	1.	
Cybuli nasiemney funtow	- - -	u	-	2	
Rzepy Kartyl Marchwi Kwart 2:					
Burakow w ziemi Szankow	- - -	B ^o	10.	2	4
Rzepy Szanka put, Marchwi franka put					2 10
Kapusty Kop dwie					2 4
Fas do Zboza z Sypania	- - -	B ^o	10.	13	20

Drzewa Cisowego Sztauka - - - u - - - 1.
 Drzewa pływowego Kupionego płyta pułtora - - 1 1/2
 Drzewa Budynkowego z Szerary i ptawionego płyta 6
 DREW do opatu wedzone Kłod - - - Kopa - 1.
 Gatow z tychże płyta - - u - - Kopa - 40.
 Dranic - - - u - - u - - Kopa - 30.
 Warstatow Kobiernicki 1y Szpalernicki 1 Kate B 2
 Warow z roznomi Kwiaty w figarni - - - B 30.
 Koni Mysliwskich - - u - - u - - B 2

Soki Beerek 16. po Synt 27. Czynn Synt 450
 Młynowych Pieniędzy - - u - - Synt 20.
 Szynkownych Pieniędzy - - u - - Synt 40.

1 34
 2 35
 3 36
 4 37
 5 38
 6 39
 7 40
 8 41
 9 42
 10 43
 11 44
 12 45
 13 46
 14 47
 15 48
 16 49
 17 50
 18 51
 19 52
 20 53
 21 54
 22 55
 23 56
 24 57
 25 58
 26 59
 27 60
 28 61
 29 62
 30 63
 31 64
 32 65
 33

1 25
 2 26
 3 27
 4 28
 5 29
 6 30
 7 31
 8 32
 9 33
 10 34

1 2
 2 2
 3 3
 4 4
 5 5
 6 6
 7 7
 8 8
 9 9
 10 10
 11 11
 12 12
 13 13
 14 14
 15 15
 16 16
 17 17
 18 18
 19 19
 20 20
 21 21
 22 22
 23 23
 24 24
 25 25
 26 26
 27 27
 28 28
 29 29
 30 30
 31 31
 32 32
 33 33
 34 34
 35

1 1
 2 2
 3 3
 4 4
 5 5
 6 6
 7 7
 8 8
 9 9
 10 10
 11 11
 12 12
 13 13
 14 14
 15 15
 16 16
 17 17
 18 18
 19 19
 20 20
 21 21
 22 22
 23 23
 24 24
 25 25
 26 26
 27 27
 28 28
 29 29
 30 30
 31 31
 32 32
 33 33
 34 34
 35 35
 36 36
 37 37
 38 38
 39 39
 40 40
 41 41
 42 42
 43 43
 44 44
 45 45
 46 46
 47 47
 48 48
 49 49
 50 50
 51 51
 52 52
 53 53
 54 54
 55 55
 56 56
 57 57
 58 58
 59 59
 60 60
 61 61
 62 62
 63 63
 64 64
 65 65

Floury

cale ad securon pagry in

1/2 night

at the N. side of
the river

1/50. Jan 26.

71.

№ 1740 Inwentarz Mąptnosu
Suiitoccy. Podany przez
W. Am. D. Boufata Pisarza
Grodzkiego z adskretem
№ 1740

Gas. 11. Loro 1^{wo}
dit. 0.



Opisniki

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.